

לה - מוצאי ש"פ חיי שרה -

וואס "יבשַׁה האָרֶץ" (כפִירֹושׁ הפְנִימִי שְׂבָזָה, כְנַיֵּל סְלִיל'זָ), אוֹן "אֲכַשּׁוֹר דָּרִי (בְּחַמִּי)"¹⁷⁵, דָאָרָף מִעַן אַנְקּוּמָעָן צָו אַחֲרָסָת אָוָר.

מ. אוֹן דָעָמָולֶט האָט מִעַן דָעַם צִיוֹוי (צְוָזָאמָעָן מִיטָן זְכוֹת אוֹן נְתִינָתָכְה) אָז עַם זָאָל זִיְין דָעַר "צָא מִן הַתִּיבָּה", אוֹיף צָו אַוְיפְּטָאָן אִין וּוּעָלֶט,

וּוְאָס דָוָרָךְ דָעַרוֹיָף גַעַמְטַ מִעַן אִין דִי וּוּעָלֶט, אוֹן מַפּוּעַלְט אִין וּוּעָלֶט עַנְיִין פּוֹן "לֹא יִשְׁבוֹתָו", דָוָרָךְ דָעַם וּוְאָס מַפּוּעַלְט אָז מַזָּאָל אִין אִיד זַעַהַן דָעַם "אַנְיִי ה'" לֹא שְׁנִיתִי".

וּוְאָס דָאָס וּוּעָדָט אַוְיפְּגַעְטָאָן דָוָרָךְ דָעַם כְּרִיחַת בְּרִיחַת פּוֹן נְחָה, בִּין אִין אָנוֹפָן אָז מַזָּעַט אִין דָעַרוֹיָף דִי אַהֲבָה פְנִימִית וּעְצִימִית (וּוְיִדְעָמָאנְט פְּרִיעָר (סְכִ"ז)).

אוֹן דָאָס בְּרַעְנָגֶט דָעַרְנָאָךְ דָעַם כְּרִיחַת בְּרִיחַת פּוֹן אַבְרָהָם, אוֹן דָעַם כְּרִיחַת בְּרִיחַת פּוֹן מְשָׁה - וּוְאָס דָאָס אַיְזָ פְּאַרְבּוֹנָדָן מִיטָעַם עַנְיִין הַתְּשׁוּבָה, כְּמוֹבָן פּוֹן פְּשָׁטוֹת הַעֲנִינִים אָז דָאָס אַיְזָ גַעַוּעַן פְּאַרְבּוֹנָדָן מִיטָעַם דִי יְגַדְּהָרָדָ, כְּדִי אָז עַם זָאָל זִיְין דָעַר "וּסְלָחָת לְעוֹנוֹנוֹ"¹⁷⁶, עַאֲכּוֹבָר וּוְיִדְעָמָאנְט פְנִימִיות הַעֲנִינִים יִסְלָמָגֶן

אוֹן דָעַר עַנְיִין הַתְּשׁוּבָה בְּרַעְנָגֶט אַרְאָפָר דָעַם "מִיד הָן נְגָאלִין"¹⁷⁷, בְּגָאָולָה הַאֲמִתִּית וַהֲשִׁלְמִית עַיִ"י מִשְׁיחָ צְדָקָנוֹ, וּוְאָס "מִשְׁיחָ אַהֲרָן צְדִיקִיא בְּתִיּוֹבָחָ"¹⁷⁸, אוֹן דָעַמְולֶט וּוּעָט זִיְין דָעַר עַנְיִין פּוֹן "מִי נְחָה" (לְמַעְלִיוֹתָא)¹⁷⁹ אִין אָנוֹפָן פּוֹן "כְּמִים לִים מְכָסִים", בְּמַהְדָה בִּימִינוֹ מִמְשָׁ.

* * *

מָא. צָוָה לְנָגָן וָאָמַר מָאָמָר רְדָה וַיְהִי הוּא טָרַט כָּלָה לְרָבֶד גּוֹ.

* * *

מְבָ. מַאְיִז דָאָךְ גַעְלִיבִין שְׁוֹלְדִיקְ פּוֹן דָעַר פְּרִיעָרְדִיקְעָר
הַתוּעָדוֹת דָעַם בַּיָּאָר אִין פְּרֶשְׁ"י אִין פְּ, וַיְדָא, אוֹן אַוְיָיךְ
בְּנָגָעָ צָו דִי הַעֲרוֹתָ פּוֹן טָאָן אַוְיָפְן זָהָרָ פּוֹן פְּ וַיְדָא.
אַבְעָד אַזְוִי וּוְיִמְהָלָט דָאָךְ אַיְצָטָעָר אִין פְּ, חַיִי שְׁרָה,
וּוְאָס זִי הָאָט זִיְךְ אִיד פְּרֶשְׁ"י, אוֹן אִירָעָה הַעֲרוֹתָ אַוְיָפְן זָהָרָ -
וּוּעָט -

175) יִבְמֹות לְטָ, בָ וּבְפֶרֶשְׁ"י. 176) תְשָׁא לְדָ, טָ. 177) דָאָה בְּהַנְּסָמָן בְּקוֹנְטָרָס "וַיַּעֲקֹב הַלְּקָן לְדַרְכּוֹ" עַיִ"ה 49.
178) דְמַבְ"ס הַלְּ, תְשׁוּבָה פְ"ז הַ"ה. 179) הַוּבָא בְּלַקְוּ"ת שְׁמַעַ"צ
צָבָ, בָ. שְׁהַ"שָּׁ נָ, סְעַ"בָּ. וּבְכַ"מָּ. וַדָּאָה זְחַגְגָן, בָ.
180) יִשְׁעַיָּ, נְדָ, טָ. וַרְאָה תְוַ"א נְחָה, סְעַ"בָּ וְאַיְלָךְ. וּבְכַ"מָּ.

וועט מען פרייער מבאר זיין א פרש"י אוון אן עניין אין די
הערות אויף זהר וואס זייןען פארבוונדן מיט פ' חיני שרה,
אוון ערסט דערנאר וועט מען משלים זיין די עניינים וואס
זייןען פארבוונדן מיט פ' וירא,

ע"ד ווי דער דין איז בנוגע צו שלומין פון חפלה
וכיו"ב, אז פריער דארך זיין די חפלה חובה, און ערשת
דענאר קומט די חפלה שלומינזן.

מג. אין היינטיקע סדרה געפינט מען און עניין ווואס לאכורה האט דאס רש"י געדארפט מבאר זיין (וועיבאלד איז דאס איז א קושיא ווואס איז ניט פארשטיינדייך אין פש"מ), אונ אעפ"כ געפינט מען ניט (לאכורה) איז רש"י, זאלעם מבאר זיין:

"ויהיו חיה שרה מה שנה ועשרים שנה ושבע שנים", אז זאת:
 "לך בכחך שנה בכל כל וכל לומר לך בכל אחד נדרש לעצמו,
 בבח ק' כבתחכ' לחטא, מה בח כ' לא חטאה שהרי אינה בח עונשין,
 אף בח ק' بلا חטא, ובבח כ' כבתח ז' לירופי".

איז ידוע די קושיה ווואס דעד דמ"ב¹⁸²ן פרעוגט אויף
דערויף: בא ישמיעאל שטייט אויך "וואלה שנוי חי" ישמיעאל מהה
שנה ושלשים שנה ושבוע שנים"¹⁸³ – און אעפ"כ בעפינט מען ניט
אז דערפונן זאל זיינן א לימוד ע"ד וויא בא שרה^{ל?!}

"אין מדרשו זה נכון", אונן אין מפרשין רשות¹⁸⁴ איז דא גאנצע שקו"ט אויף צו מבאר זיין פרשׂה¹⁸⁵, אונן מ'זאגט אויף דערויף כו"ב תירודזים;

מ' האת אבעד גערענדט כמ"פ אז זויבאלד ר"ש^י לערנט פש"מ
מייט א בן חמץ למקרא, וווי ר"ש^י, זאכט "אני לא באחיכ אלא
לפסוטו של מקרא" - דארפַן אלע עניניגים פון פרש"י זיין פאר-
שטיינדייך בפשתוח, איזוי איז מזאל ניט דארפַן אנקומען צו קיין
סקו"ט אוון פלפּול אין דברי ר"ש^י.

ובפרט אז א טיל פון דער שקו"ט איז פארבונדן מיט ענינים וועלכע דער בן חמץ למקרא, האט נאך ניט געלערנט, ובמייל איז עם ניט מחייב מיט פשוטו של מסדרא.

מד. עד"ז איז דא נאר אן עניין איז פרשׂי ווואט איז ניט פארשׂטאאנדייך:

- בְּנֵי גָּעַ -

¹⁸¹ טושו"ע (ואדה"ז) או"ח ר"ס קח. ¹⁸² עה"פ. ¹⁸³ פרשנו כה, יז. ¹⁸⁴ רא"מ וגו"א עה"פ. ¹⁸⁵ עה"פ בראשית ג, ח.

בנוגע צו אברהם אבינו שטייט אויך¹⁸⁶ "ואלה ימי שני
חיי אברהם אשר חי מאה שנה ושבעים שנה וחמש שנים" - שטעלט
זיך רשי אוייף דעם, און זאגט: "בן ק' כבן ע' ובן ע' כבן
ה' بلا חטא".

ווען מ' פרגלייכט דאס אבער מיט פרש"י בנוגע צו שרה,
דעת מען איז אין דערויף איז דא א שינווי:
בנוגע צו שרה זאגט רשי איז "כל אחד נדרש לעצמו", ד.ה.
איז אין דערויף זייןען דא צוווי עניינים: "ב' ק' כבת ב'
לחטא", און "בת ב'" כבת ז' ליוופי"; מא"ב בנוגע צו אברהם
זאגט רשי מעדנית וויל איין עניין - "בן ק' כבן ע' ובן ע'
כבן ה' بلا חטא".

איז ניט פארשטיינדייק: לויט דעם ווואס רשי זאגט בנוגע
צו שרה איז "כל אחד ("שנה") נדרש לעצמו", דארף מען געפינען
בנוגע צו אברהם נאר אן עניין, אויסטר "בן ע' כבן ה' بلا
חטא"?

ובפי שיתבאר לקמן.

מה. אין די הערות אויפן זהר פון פ' חי שרה, שטעלט ער
זיך¹⁸⁷ אוייף דעם ווואס עם שטייט אין זהר¹⁸⁸ "בד אסתבל דוד
ברוחא דהכמתא וידע כמה פלייאן נפקין מאורייתה, פתח ואמר גל
עיני ואבייטה נפלאות מתורתך¹⁸⁹, שא חז' ויהי הוא טרם כליה
לדבר והנה רבקה יוצאת"¹⁹⁰, און ער איז מבאר די עניינים וויל
זייןען ע"פ קבלת.

ער איז אבער ניט מבאר ווואס איז דער קשר בפשות
הענינים פון "ויהי הוא טרם כליה לדבר והנה רבקה יוצאת" מיט
דעם עניין פון נפלאות שבchorah ("כמה פלייאן נפקין מאורייתה")
אונ רזי תורה.

ובפי שיתਆר לקמן.

מו. הביאורים (בפרש"י, בלקוטי לוי"צ, זבלקו"ש השבועי)
בהמשך להתחוועדות דש"פ וירא - יצאו לאור בקובנטרם בפ"ע.

מז. דער ביואר אין דעם ווואס דער זהר פארביינדט דעם עניין
פון נפלאות שבchorah מיט "ויהי הוא טרם כליה לדבר והנה רבקה
יוצאת":

אין המשך הפסוקים שטייט "וחרד העינה ותملא בדה

- ותעל" -

(186) פרשנו בה, ז. 187) לקטוי לוי"צ לzech'a ע' פב.
(188) ח"א קלב, א. 189) תהילים קיט, י.ח. 190) פרשנו כד,
טו.

החשיבות איז מען מהפרק דעם גאנצן עבר, איז ס'זאל זיין וויא עס דארף צו זיין.

אוון ס'זאל זיין "לייהודים היכחה אורדה ושמחה וSSHON וויאקייד"²⁰¹, "אורדה זו תודעה, שמחה זה יו"ט, SSHON זו מילה, וויאקייד אלו חפייליך"²⁰²,

[וואס דער ענין פון] "ויאקייד אלו חפייליך" איז פארבונדן מיט אברהט אביגנו - וויאbialד איז ער האט געזאגט "מחוט ועד שרוך נעל"²⁰³, וואס דאס איז פארבונדן מיט דעם ענין פון ציצית אוון חפייליך²⁰⁴; כמבואר בארכובה אין לקוטי לוויי"²⁰⁵,

וויא מ'האט ערשת געזאגט אין הבדלה "בן תהי" לנו" - למטה מעשרה טפחים, וויא די ענייניהם זייןגען ע"פ פשׂש"מ, אוון דערנאנך אויריך צווזאמען מיט אלע דרישות חז"ל שבזה,

ביז איז ס'זועט זיין דער "מסמרק גאולה לגאולה"²⁰⁶ -

גאולה האמיתית והשלימה ע"י משיח צדקנו, במהרה בימינו ממש.

* * *

מט. דער ביאור אין פירוש רש"י:

רש"י דארף ניט באווארענען קושית הרמב"ן (וואס לענדט מען אפ דעדפון וואס עס שטייט "ואללה שני חי יسمعאל מאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים") - וואראום ער באווארענט די קושיא דערמיט וואס ער זאגט "למה נמנו שנוחיו של יسمعאל כדי ליהיחס בהם שנוחיו של יעקב".

והביאור בזה:

בשעת דער פסוק קומט צו זאגן דעם מספַר השנים וואס שרה האט געלעבט, אוון זאגט דערביי איז ס'איז געוווען "מאה שנה ועשרים שנה ושבע שנים", איז פארשטיינדייך, איז אין דערויף איז דא א לימוד מি�וחך בנוגע צו דער מעלה פון שרה.

ועד"ז וווען דער פסוק קומט צו זאגן דעם מספַר השנים וואס אברהם האט געלעבט, "מאה שנה ושבעים שנה וחמש שנים" - איז אין דערויף דא א לימוד מישוד בנוגע צו דער מעלה פון אברהם.

ווען מ'קומט אבעדר צו "ואללה שני חי יسمعאל" - זאגט רש"י "למה נמנו שנוחיו של יسمعאל", ד.ה. איז בעצם וואאלט מען גארנייט געדארפט אויסדעכענען שנוחיו של יسمعאל, אוון דער טעם פארוואס דער פסוק דערציאילט וויפל זייןגען געוווען

- שנוחיו -

201) אסחדר ח, טז. 202) מגילה טז, ב. 203) לך לך יד, כב. 204) סוטה יז, א. 205) לzech'a ע' צו. 206) מגילה ו, סע"ב.

- מוצאי ש"פ חי שרה -

שנותיו של יsumaל איז מערנית "כדי ליהם בהם שנותיו של יעקב" (אז מ"אל וויסן איז "שם יעקב בבית עברה י"ד שנה בוי"),

וואם דערפונ איז פארשטייניך, איז דערמיט איז דער פסוק גיט אויסן צו זאגן א מעלה מיהודה בנוגע צו יsumaל (ויבאלד איז מנין שנותיו איז גאר צוליב יעקב), און דערפאר איז דא ניטה דער לימוד וואם מ'געפינט בנוגע צו אברהם ושרה.

ג. עם בליעב אבער די שאלה: פארוואם שטייט טאקע בא יsumaלן "מאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים?"

איז דער ביאור זה:

נוסף לזה וואם מ'רעכנט אוים שנותיו של יsumaל "כדי ליהם בהם שנותיו של יעקב", וואם דערפונ וויסט מען איז שנותיו של יsumaל האבן ניט קיין באטרוף לבבי שנותיו של יעקב -

איז דער פסוק מדגיש בא שנותיו של יsumaל "מאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים", ד.ה. איז ניט נאר כלות שני חי יsumaל האבן ניט קיין באטרוף לבבי שנותיו של יעקב, נאר אויר די מעלה פרטיות פון יsumaל וועלכע זיינען פארבונדן מיט "מאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים", האבן אויר ניט קיין באטרוף לבבי די עניינים ווי זי זיינען געוווען בא יעקב.

און וואם זיינען די עניינים און מעלה פרטיות וואם זיינען פארבונדן מיט "מאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים" (אויר וועלכע מ'איז מדגיש איז זי האבן ניט קיין באטרוף לבבי די מעלה ווי זי זי זיינען געוווען בא יעקב) - דארף רש"י ניט באווארענען, וויבאלד איז דאס איז פארשטייניך פון פרש"י, בדליך.

בא. והביאור זה:

אויפן פסוק²⁰⁷ "ויקברו אותו יצחק וישראל בניו", זאגט רשי: "מכאן שעשה ישראל תשובה והוליך את יצחק לפניו, והיא שיבה טובה שנאמר באברהם"²⁰⁸.

און דער בן חמש לקרה וויסט ווי אלט איז יsumaל געוווען וווען אברהם אבינו האט זיך געפעלט - ווادرום ער האט געלענדט איז ווען יsumaל איז געבארן געווואדען, איז אברהם געוווען "בן שמונים שנה ושבעים"²⁰⁹, און בשעת יsumaל איז

- געוווען -

(207) פרשנו כה, ט. 208) לך לך טו, טו. 209) שם טז, טז.

געווען בן י"ג שנה (בעת המילה), איז אברהם אבינו געוווען "בן תשעים וחשע שנה"²¹⁰. פארשטייט דער בן חמש למקרא איז ווען אברהם אבינו האט זיך געפעלט (ווען ער איז געוווען אלט "מאה שנה ושביעים שנה וחמש שנים"), איז ישמיאל געוווען אלט קרוב צו מאה שנה.

וואם דערפונ איז פארשטיינדייק, איז דער שיבוי צוינישן ישמיאל²¹¹ס מעבר ומצב זיינדריך בן מאה שנה לגבי זיין מעמד ומצב זיינדריך בן שלשים שנה ("מאה שנה" לגבי "שלשים שנה") איז - איז זיינדריך בן "מאה שנה" איז עד שוין געוווען א בע"ה.

אוון אויף דערויף איז מען מdegיש איז אויך וויא ישמיאל איז געתשאנען במעמדו ומצבו זיינדריך אלט "מאה שנה", נאך דערויף וואם "עשה ישמיאל חסובה" [ביז איז ביי אים שטייט "ויגוע" - וואם "לא נאמרה גוועה אלא בצדיקים"²¹²] - האט ער אויך ניט קיין באטרעף לגבי יעקב.

ביז איז "למה נמננו שנוחינו של ישמיאל", כולם אויך דעם פרט פון "מאה שנה" (אלס און עניין בפ"ע) - ניט דערפראר וואם ער איז א מזיאוחה בפ"ע, נאך מערניטס "כדי לייחם בהם שנוחינו של יעקב", וויבאלד איז אויך במעמדו ומצבו זיינדריך אלט "מאה שנה", נאך דערויף וואם ער איז געוווארן א בעל חסובה, האט ער נאך אלץ ניט קיין באטרעף לגבי יעקב²¹³.

גב. עד"ז בנוגע צו "שלשים שנה":

דער בן חמש לכקרא האט שוין געלערנט איז ישמיאל איז געוווען א "פרא אדם ידו בכל ויד כל בו"²¹⁴, און ע"פ איז ס' איז געוווען "יד כל בו", איז ניט דער טיטיש איז מ' האט אים צודיבן אוון פון אים איז גארביס געווארטן, נאך אדרבה, ער איז געוווען גדרוים אוון שטארק - "וועל פוני כל אחיו ישבון"²¹⁵, ביז וויא עס שטייט²¹⁶ "ולישמעאל שמעחיך הנה ברבתי אותו ז והפריחי אותו והרביחי אותו במאד גו" ונהחתיו לגוי גדורל".

איז בשעה מ'גייט א פרעג ביי א בן חמש למקרא: ווען איז דער זמן וואם א מענטש איז שטארק -

איז אפילו אויב ער וויניסט נאך ניט דעם מאמר המשנה²¹⁷ איז "בן שלשים לבח", וויניסט ער אבער איז ווען א מענטש איז אלט "שלשים שנה", איז ער שטארקער לגבי דעם זמן ווען ער איז אלט "מאה שנה".

וואם דערפונ איז פארשטיינדייק, איז דער עניין המיוחד

- וואם -

(210) שם יז, כד-כח. (211) פרשחנו שם, יז. (212) פרש"י עה"פ. (213) לך לך טז, יב. (214) שם יז, כ. (215) אבותה ספ"ה.

וואר איז געוווען בא ישמאל'ן זיינדייק אלט "שלשים שנה", איז געוווען דער עניין הגבורה.

און אויף דערויף זאגט מען איז אויך בנווגע צו דעם עניין הגבורה (דער מעמד ומצב פון ישמאל'ן זיינדייק אלט "שלשים שנה") האט ער ניט קיין אטרעף לגבוי יעקב'ן, ביז איז "למה נמנעו שנוחין של ישמאל'" (אויך דער פרט פון "שלשים שנה", אלט אן עניין בפ"ע) - מערניט "כדי ליחסם בהם שנוחינו של יעקב", וויבאלאד איז ער האט ניט קיין אטרעף לגבוי יעקב'ן (אויך איז דעף עניין הגבורה - "שלשים שנה").

נג. אויף דערויף קען מען אבער פרעגן: וואר איז עם פאר א מעלה זאגן אויף יעקב'ן איז ער איז געוווען א גבור, ביז איז אויך איז דעם עניין הגבורה האט ישמאל קיין אטרעף ניט לגבוי איז?!

געפינט מען אבער איז פ', ויצא איז מ'אייז מפליא די
גבורה פון יעקב'ן:

אויפן פסוק²¹⁶ "ויגש יעקב וigel את האבן מעל פי הבהיר", זאגט רש"י: "כמי שמעביר את הפקק מעל פי צלוחית, להודיען שכחו גדול" - ווארום דער סדר איז געוווען איז "ונאספּו שמה כל העדרים וגללו את האבן מעל פי הבהיר"²¹⁷, ("רגילים היו להאסף לפיה שהיתה האבן גדולה"²¹⁸), און אעפ"כ האט דאס יעקב אליען געתאן בקלותה, "כמי שמעביר את הפקק מעל פי צלוחית".

וואר דערפוזן זעט מען דאר איז עם איז דא אן ערלווי איז דעם עניין הגבורה וואר איז געוווען בא יעקב'ן, ביז איז רש"י איז מדגיש צום בן חמץ למקרא "להודיען שכחו גדול".

און אעפ' איז דער בן חמץ למקרא האט נאך ניט געלערנט פ', ויצא - זיינען אבער דא עניינים אויף וועלכע מ'דארף ניט אנקומען צו קיין ראי', פון א פסוק, וויל מ'געפינט איז גمرا בכ"מ²¹⁹ איז בשעה ס'אייז דא א סברא, פרעגת מען "קרה למה לי", ועד"ז בנדוי"ד:

דער בן חמץ למקרא איז דאר מתפלל בכל יום, און ער הערט וויל זיין פאטער איז מתפלל - זעט ער איז איז דער תפלה בעט מען אויף בני און חיי, אויף בריאות וכיו"ב, ובפרט איז מ'זאגט אים איז "ונשמרתם מאר לנפשותיכם"²²⁰, איז מ'דארף זיין געזונט כדי איז מ'זאל קענען לערנען תורה און מקדים זיין מצוות - וויליסט ער איז א געזונטער גוף איז אן עניין של מעלה.

- ונוסף -

(216) ויצא בת, י. 217) שם, ג. 218) פרש"י עה"פ.
(219) כחובות כב, א. ושות'. (220) ואתחנן ד, טו. ברכוות לב, סע"ב.

ונוסף לדזה - האט ערד דאר געלערנט פריער וועגן די ברכות וואס דער אויבערשטער האט געגעבן צו אברהם אבינו, און דערנאר צו יצחק אבינו, וואס "אין מקרא יוזא מידי פשוטו"²²², אז דאם זייןען ברכות אויף ענינים בשםים כפושטם, וואס דערפונ איז אויך פארשטיינדיק בנוגע צו כח הגוף.

ובפרט אז ערד האט שוין געלערנט אין פ' בראשית²²² דעם ציוויי "פרוי" ורבו ומלאו את הארץ וכבשו ורדו בדעת הימים ובעוף השמיים ובכל חי' הרומשת על הארץ", ד.ה. אז דער מענטש דארף זיין דער מושל ושולט אויף אלע חיות ובהמות און אויך דער גאנצער וועלט, איז דאר דערפונ פארשטיינדיק, אז צוליב דערויף דארף מען אנקומען צו אן עניין של גבורה כפושטה.

ועפ"ז איז פארשטיינדיק אז מ"דארף ניט ווארטן בייז וואנט דער בען חמץ למקרא וועט לערגען פ' ויצא, וואס דעמולט וועט ערד וויסן איז ס' איז דא א מעלה אין דעם עניין פון גבורה, נאר ערד פארשטייט דאם בפשתות אויך לפנ'ז.

נד. עד"ז בנוגע צו "שבע שנים":

רש"י דארף ניט מבאר זיין וואס איז די מעלה פון "שבע שנים", וויבאלד אז עס איז פארשטיינדיק דערפונ וואס ערד טייטשט אפ בנוגע צו שנייה חיי אברהם, אז ערד איז געוווען "בן ק' כבן ע' ובן ע' כבן ה' בלא חטא" - וואס דערפונ איז אויך פארשטיינדיק בנוגע צו "שבע שנים", אז וויבאלד ערד איז נאר א קפן, איז ביי אים ניטה קיין עניין של חטא.

און אויף דערויף זאגט מען איז אויך דער פרט פון "שבע שנים" וואס עס שטייט בא שנוחיו של ישמיאל, איז מערנית "כדי ליהח בהם שנוחיו של יעקב":

מ'ואלט געקענט מיינען אז ווען ישמיאל איז געוווען בע "שבע שנים", וואס דעמולט איז ערד ניט געוווען שיריך צו קיין חטא - איז ניט שיריך צו זאגן איז אין דעם מעמד ומצב האט ערד ניט קיין באטרעף לגבי יעקב²²³, בייז איז די גאנצע זאך וואס מ'ברענגבט מספר שנוחיו (אויך "שבע שנים"), איז מערנית "כדי ליהח בהם שנוחיו של יעקב" -

זאגט דער פסוק איז ישמיאל האט קיין באטרעף ניט לגבי יעקב²²³, בייז איז אפיקלו ווי ישמיאל איז געשטאנען אין דעם מעמד ומצב איז ערד האט ניט געהאט קיין שייכות צו קיין חטא (זיענדיק אלט "שבע שנים"), האט ערד אויך ניט קיין באטרעף לגבי מעמדו ומצבו של יעקב זיענדיק בע "שבע שנים".

- ביז -

(221) שבת סג, א. וש"נ. (222) א, כה.

ביז איז די גאנצע זאך ווואס מברעננט מספר שנוחיו של ישמיעאל (כובל אויר דעם מספר פון "שבע שנים"), איז מערנייט "כדי ליהיכם בהם שנוחיו של יעקב" - דערפאר ווואס ישמיעאל האט קיין באטרען ניט לגבוי יעקב'ן.

ועפ"ז איז פארשטיינדיק איז רש"י דארף ניט מבאר זיין דאם ווואס עס שטייט בא ישמיעאל'ן "כאה שנה ושלשים שנה ושבע שנים" - וויבאלד איז רש"י זאגט "לכה נמנעו שנוחיו של ישמיעאל, כדי ליהיכם בהם שנוחיו של יעקב", ד.ה. איז ישמיעאל מצ"ע האט ניט קיין וווערד, מערנייט "כדי ליהיכם בהם שנוחיו של יעקב", און דער עניין איז מודגש בא יעדער מעלה ווואס איז פאר-ボונדן מיט די פרטים פון "מאת שנה ושלשים שנה ושבע שנים" (ווואס רש"י דארף זיין ניט אויסטייטן, דערפאר ווואס דער בז חמץ למקרה פארשטייט דאם בפשתות, כב"ל בארכובה), איז יעדערע פון זיין האט ניט קיין באטרען לגבוי יעקב'ן.

נה. דער ביואר איז דעם ווואס בנוגע צו אברהם איבינו זאגט רש"י "בן ק' כבן ע' ובן ע' כבן ה' بلا חטא", מערנייט וויאיז עניין (נט ניט וויאיז בא שרה ווואס "כל אחד נדרש לעצמו"):

רש"י טייטשט אפ נאר איז ווואס עס באשטייט דער עניין פון "בן ע' כבן ה'" - "בלא חטא", דערפאר ווואס ביז איצטעד האט בען נאר ניט געווואוסט איז אויף "בן ה'" איז שייך צו זאגן די כעלת פון "בלא חטא",

[און דערפאר איז נאר דערויף ווואס רש"י זאגט איז די מעלה פון "בן ה'" איז איז ער איז "בלא חטא", דארף שוין רש"י ניט באזוארענען ווואס איז די מעלה פון "שבע שנים" ווואס עס שטייט בא ישמיעאל, ווארום מוווייסט שוין איז די מעלה איז - דאם ווואס ער איז "בלא חטא".

עם זיינען דא מפרשין 223 וויאס ווילן זאגן איז "שבע שנים" וויאס עס שטייט בא ישמיעאל איז פארבונדן מיט דעם עניין פון יופי, ע"ד וויאיז מ'זאגט בנוגע צו שרה "כבות ז' ליפפי".

דער פירוש איז אבער ניט אויסגעהאלטען, ווארום דער שבח פון "יופפי" איז שייך דוקא בא נשים, און ניט ביי אנשיים - וויאס דערפאר מוז בען זאגן איז די מעלה פון "שבע שנים" איז - "בלא חטא", וויאיז רש"י האט געדאגט בנוגע צו. "בן ה'" ביי אברהם,

אבער בנוגע צו "בן ק' כבן ע'", דארף רש"י ניט מבאר זיין וויאס איז די מעלה פון "בן ע'", וויבאלד איז דער בז

מה - מוצאי ש"פ חיי שרה -

חמש למקרא פארשטייט דאם דערפון וואם ער האט געלענדט לפנ"ז:

בשעת יצחק איז געבערדן געוווארדן וווען אברהם איז געוווען
"בן מאה שנה"²²⁴, איז עס געוווען א גדרויסעד פלא - "הלבן מה
שנה يولד"²²⁵, אוֹן ווַיְהִי שָׁרָה הָאָת גַּעֲזָגֶט²²⁶ "וְאֶドְוֹנִי זָקָן"

אבער בשעה ישמعال איז געבערדן געוווארדן, וואם דעמולט
איז אברהם געוווען "בן שמונים שנה וSSH שנים", איז קיין פלא
נית געוווען איז ער האט געקענט האבן קינדער, ועאכ"ב איז
דייענדיק בן שבעים שנה (16 יאר איידער ישמعال איז געבערדן
געוווארדן) האט ער געקענט האבן קינדער.

עפ"ז איז פארשטיינדייך די מעלה פון "בן ק' כבן ע'" :

בשעת אברהם איז געוווען אלט "מאה שנה", איז אע"פ איז
מ'זאגט אויף אים "וְאֶדְוֹנִי זָקָן", איז ער אבער דעמולט געוווען
"כבן ע'" לגביה דעם עניין פון הולדה בניים,

ד.ה. איז איזוי ווַיְהִי דֵּעַ זִיְעָנְדִּיק "בן ע'" האט ער געקענט
האבן קינדער אן קיינבע ספצעיעלע עניינים (כמובן דערפון וואם
ליידת ישמعال - וווען אברהם איז געוווען אלט 86 יאר - איז
נית געוווען קיין פלא), איז "בן ק' כבן ע'", איז דייענדיק
"בן ק'" האט ער אויך געקענט האבן קינדער.

נו. והבייאור בזה:

עיקר המגייעה אויף דעם וואם אברהם ושרה האבן ניט
געהאט קיין קינדער (ביז זיִי זִיְעָנְדִּיק גַּעֲזָגֶט "זָקָנִים") איז
נית געוווען דערפאר וואם "אֶדְוֹנִי זָקָן" (וַיְהִי שָׁרָה הָאָת
געטראכט), נאר דערפאר וואם "אֶנְיִי זָקָנְתִּי"²²⁷, ד.ה. איז אברהם
האט געקענט האבן קינדער, נאר די מניעה איז געוווען מצד שרה.

אוֹן ווַיְהִי ס' איז אויך פארשטיינדייך פון פשטות הכתוב
"וְאֶבְרָהָם וְשָׁרָה זָקְנִים בְּאֵימִים בְּיִמִּים חָדֵל לְהִיוֹת לְשָׁרָה אָוֹרֶה
כְּנֶשֶׁים"²²⁸ - דלאוורה: פונקט ווַיְהִי דער פסוק זאגט א טעם פאר-
וּוְאֶם קען שָׁרָה ניט האבן קיין קינדער, האט דער פסוק געדארפט
זאגן א טעם אויף דעם ווּוְאֶם אֶבְרָהָם קען ניט האבן קיין קינדער,
איז פארו ווּוְאֶם שְׂטִיְּטִים נאר "חָדֵל לְהִיוֹת לְשָׁרָה אָוֹרֶה כְּנֶשֶׁים"?

איז דאר דערפון פארשטיינדייך, איז ביי אברהם איז טאקו
ניט געוווען קיין סיבה ער זאל ניט קענען האבן קיין קינדער,
ווארום ער איז געוווען "בן ק' כבן ע'", אוֹן די מניעה איז
געוווען נאר מצד שרה.

- [אונ -

224) וירא כא, ה. 225) לך יז, יז. 226) וירא יח,
יב. 227) שם, יג. 228) שם, יא.

[אוֹן דָּם וְוָאֵם דָּעַר אָוִיבָעַרְשָׁטָעַר הָאָט גַּעֲזָגֶט צָו אָבָרָהָם אַבְיָנָנוּ "צָא מַאֲצָגָנִינוֹתָה שְׁלַךְ שְׁרָאִית בְּמַזְלוֹת שָׁאִינָר עַחֲדִיד לְהֻמְּיד בָּן" 229 - אִיז עַס נִיט פָּאַרְבּוֹנוֹרָן מִיט מִסְפָּר הַשָּׁנִים, נַאֲר דָּעַרְפָּאַר וְוָאֵם "רְאִית בְּמַזְלוֹתָה", אַז זִיְּן "מַזְלָל" אִיז עַר זָאֵל נִיט הַאֲבָן קִיְּין בְּנִים].

וְעַפְ"ז אִיז פָּאַרְשְׁטָאַנְדִּיק, אַז רְשָׁיִי דָּאַרְפָּט נִיט בָּאוּוֹאַרְעַנְעָן וְוָאֵם אִיז דִּי מַעְלָה פּוֹן "בָּן קְ", כְּבָן עַ", דָּעַרְפָּאַר וְוָאֵם עַס אִיז פָּאַרְשְׁטָאַנְדִּיק בְּפִשְׁטוֹת דָּעַרְפָּוֹן וְוָאֵם מַהְאָט גַּעֲלָעַרְנָט לְפָנְיַ"ז.

בָּזְזָה דָּעַרְמִיט וְוּעָרְטָט פָּאַרְעַנְטְּפָעָרְטָט נַאֲר אַן עַנְיִין (וְוָאֵם דָּאַרְטָן וְוּעָרְטָט אָוִיךְ רִי שָׁאַלְהָ פָּאַרְוּוָאָס בָּאוּוֹאַרְעַנְטָט דָּאָס נִיט רְשָׁיִי):

אִין סִימָן פְּרַשְׁתָּנוֹן 230 וְוּעָרְטָט דָּעַצְיִילָט אִיז "וַיֹּוֹסֵף אָבָרָהָם וַיִּקְחַח אֲשָׂה וְשָׁמָה קְטוּרָה וְתַלְדֵּל לוּ גּוּ" - זַעַקְ קִינְדָּעָר.

וְוָאֵם דָּאָס אִיז גַּעֲזָעָן נַאֲר דָּעַרְוִיךְ וְוָאֵם אָבָרָהָם אִיז שְׂוִין גַּעֲזָעָן בָּן קְלִיְּזָה שָׁנָה, וְוָאָרוּם פּוֹן לִידְתִּיחְקָ (וְזָעָן אָבָרָהָם אִיז גַּעֲזָעָן "בָּן מַחְשָׁה") בִּזְזָה רְבָקָה אִיז גַּעֲקוּמָעָן (וְוָאֵם דָּעַמּוֹלָט אִיז גַּעֲזָעָן דָּעַר "וַיֹּוֹסֵף אָבָרָהָם וַיִּקְחַח אֲשָׂה גּוּ" זַיִינְעָן רְוַדְכְּגַעַבְגָּאַנְגָּעָן לְזָה שְׁבָה 231).

אִיז לְכָאוֹרָה אִינְגָּאַנְצָן נִיט פָּאַרְשְׁטָאַנְדִּיק:

בָּשְׁעָה יְצָחָק אִיז גַּעֲבָאָרָן גַּעֲזָעָן גַּעֲזָעָן וְוָעָן אָבָרָהָם אִיז גַּעֲזָעָן בָּזְזָה שָׁנָה, הָאָט מַעַן דָּעַרְפָּוֹן גַּעֲמָכְטָט אַגְּאַנְצָן שְׁטוּרְעָם - "הַלְּבָן מַהְשָׁה שָׁנָה יוֹלְדָה"; וְלֹאִידְרָ, וְזָעָן אָבָרָהָם אִיז גַּעֲזָעָן בָּן קְלִיְּזָה שָׁנָה (37 יָאַר לְאַחְזָה), הָאָט עַר גַּעֲהָאָט נַאֲר זַעַקְ קִינְדָּעָר (פּוֹן וְוּעַלְבָעַ מַהְאָט דָּעַרְנָאָר גַּעֲהָאָט שְׁוּעָרִיקִיטָן וּכְבוּ), אָוֹן אַעֲפָ"בְּ וְוּעָרְטָט דָּעַרְבָּיִי נִיט דָּעַרְמָאַנְטָט יָאַז עַס אִיז גַּעֲזָעָן אַן עַנְיִין של נַס?!

הָאָט שְׂוִין רְשָׁיִי בָּאוּוֹאַרְעַנְטָט דִּי קְוֹשְׁיָא דָעַרְמִיט וְוָאֵם עַר זָאָגֶט אִיז אָבָרָהָם אִיז גַּעֲזָעָן "בָּן קְ", כְּבָן עַ", וְוָאֵם דָּעַרְפָּוֹן אִיז פָּאַרְשְׁטָאַנְדִּיק, אַז בְּנוּגָעָ צָו אָבָרָהָם אִיז נִיט גַּעֲזָעָן קִיְּין פְּלָא אִז עַר קָעָן הַאֲבָן קִינְדָּעָר זַיִינְעָדָר בָּן קְ שָׁנָה, וְעַד זָה דָעַרְנָאָר וְזָעָן עַר אִיז גַּעֲזָעָן בָּן קְלִיְּזָה שָׁנָה,

אָוֹן דָּעַר פְּלָא וְוָאֵם אִיז גַּעֲזָעָן בָּא לִידְתִּיחְקָ אִיז - נִיט מַצְדָּק אָבָרָהָם (וְוָאָרוּם עַר הָאָט גַּעֲקָעָנְטָט הַאֲבָן קִינְדָּעָר), נַאֲר מַצְדָּק שָׁרָה, וְוַיְיַבָּאַלְד אִז "חַדְלָה לְהִיּוֹת לְשָׁרָה אָוֹרָה בְּנָשִׁים" 232, בְּנִי ל.

נַחַ. עַפְ"ז וְזָעָט מַעַן פָּאַרְשְׁטִיִּין נַאֲר אַן עַנְיִין:

- אָוִיכְן -

(229) פָּרָשָׁי עַה"פְּ לְךָ טֹו, ה. 230) כָּה, אַ-בָּ. 231) פָּרָשָׁי עַה"פְּ תְּוִלְדוֹת כָּה, כָּ. 232) רְאֵה גַּם רַמְבָ"ן עַה"פְּ לְךָ לְךָ יִזְ, יִז.

- מוצאי ש"פ חיה ערבה -

אויפן פסוק ²³³ "היניקה בניים שרה", זאגט רש"י: "בבום המשתה הביאו השירות את בניהן עמהן והניקה אותו, שהיו אומרות לא ילדה שרה אלא אסופי הביאה מן השוק", אונ דעד "היניקה בניים שרה" איז געוווען א בירוד איז "ילדה שרה" (וואס צוזאמען דערמייט קומט אוירך דעד חלב מיט ווועלבן זי איז מגיך).

איז לבוארה ניט פארשטיינדי:

דעד בירוד וואס איז געווואדען דורך דעם וואס "היניקה בניים שרה", איז נאר איז "ילדה שרה" - פון וואנט איז אבער די דאי, איז דאס איז אברהם איז קינד?

איז דעד בירוד בזה פארשטיינדי ע"פ האמור לעיל, איז בנוגע צו אברהם אבינו האט מען ניט געדארפט אונקומען צו אן עניין של נס (אויף ווועלבן מ'זאל דארפנ האבן א בירוד), ווארוּם מ'האט געווואוט איז אברהם קען האבן קינדער, ווי מ'האט שוין געצעהן איז ביי אים איז געבעארן געיזוואָן ישמעאל.

אונ דעם בירוד האט מען געדארפט האבן נאר בנוגע צו שרה, ווארוּם וויבאלד איז ביי איד האט געדארפט זיין א נס (דערפֿאָר וואס "חדל להיות לשרה אורחה בנסים") - האט מען געדארפט אונקומען צום בירוד פון "היניקה בניים שרה".

וב עג"ז וויבאלד איז איז בא וויבאנט איז ענין איז בדס"י איז ברשות הילדיות:

אויפן פסוק ²³⁴ "אברהם הוליד את יצחק", זאגט רש"י: "לפי שהיו ליצני הדור אומרים מאביבלן נעהברה שרה . . מה עשה הקב"ה צר קלסתה פניו של יצחק דומה לאברהם, והיעידו הכל אברהם הוליד את יצחק".

איז ניט פארשטיינדי:

אויפן פסוק "היניקה בניים שרה" זאגט רש"י איז די "שירות" (נשים חשובות) האבן געטענהט איז "לא ילדה שרה, אלא אסופי הביאה מן השוק" - אונ אויפן פסוק "אברהם הוליד את יצחק" זאגט רש"י - איז "לייצני הדדור" האבן געזאגט איז "מאביבלן" . . נעהברה שרה", ד.ה. איז דאס האבן געזאגט מערכנית וויי "לייצני הדדור", אונ ניט קיין אנשים חשובים?

איז דעד בירוד בזה:

וויבאלד איז בנוגע צו שרה איז געוווען א דבר פלא איז ביי איד זאל געבעארן וווען א קינד נאר דערויף וואס "חדל להיות -

(233) וירא בא, ז. (234) חולדיות שם, יט.

- מוצאי ש"פ חייל שרה -

להיות לשרה אורח נשים", האבן די "שרה" געטענחת איז "לא ילדה שרה, אלא אסופי הביאה מן השוק", און דערפאר האט מען געדארפס אנטקומען צו דער הוכחה פון "היניקה בנים שרה".

אבל נאך דערויף וואס מהאט שיין געהאט די הוכחה איז "ילדה שרה", האבן אנטים חשובים ניט געטראכט איז "מאביימלך נחעבנה שרה" (אונ ניט פון אברהם), ווארום בנוגע צו אברהם איז ניט געוען קיין פלא זוי קען ער האבן קינדר (בנ"ל בארכוּכה),

עם איז מערניות וואס די "לייצני הדור", וואס זיין איז ניט נוגע דער אמרת, זיין ווילן נאך מאכן לייצנות וכיו"ב - זיין האבן געזאגט איז "מאביימלך נחעבנה שרה", און אויף צו באווארענען אפילו די "לייצני הדור", האט דער אויבערשטער בעמאכט "קלסתה פניו של יצחק דומה לאברהם", וואס דעמולט איז "היעידו הכל" (אפילו די "לייצני הדור") אברהם הוליד את יצחק".

ס. דובר אודות המצב באה"ק - ובהמשך לזה אמר:
ויה"ר איז בקרוב ממש זאל מען ניט דארפֿן דען וועגן ענינים בלתי רצויים, און מאוועט דען מערניות ווי וועגן ענינים פון "מעליין בקדש" -

בדוגמת ההורה פון ימי חנוכה, איז אע"פ איז בלילה הראשון האט מען אנטגוננדן דעם נר ראשון, און דערמיט האט מען מקיים געוען די מצוה בשלימותה, ביז איז אן אופן פון מהדרין מן מהדרין -

באגנוגנט מען זיך ניט דערמיט, און גלייך אויף מארגן איז מען "מוסיף והולך", און מאיצינדט אן שחי נרוח, און אויף מארגן צינדט אן אדריטע ליכט (אע"פ איז מאיז געווארך עלטער און קליגער מערנית זוי מיט אן איין און איינציגין טאג) - וואס דוקא דעמולט איז מען "מהדרין מן מהדרין".

וכמדובר כמ"פ איז דערפֿון האט מען א הורה כללית על כל השנה כולה, איז זיין עבודה דארף זיין איז אן אופן פון "מעליין בקדש",

אונ ניט דערפאר זואס פריער האט בעפעטלט. אין זיין שלימות (וורי אנדרע ווילן לערדען), נאך אפילו ווען פריער איז זיין הנהגה אויך געוען איז אן אופן פון "מהדרין מן מהדרין".

סא. ויה"ר איז פון נרות חנוכה זאל מען צוקומען צו דער סיבה וואס האט זיין געבראכט - הדלקת נרות המנורה אין - ביהם"ק -

- מוציאי ש"פ חייל שרה -

ביהם"ק, מיט "שם טהור", וואס די התחלת בזה הויבט זיך
שוין אן נאר זיענדייך אין גלוט - דורך דעם עניין פון הדלקה
נאר חנוכה, וואס אויף זיין זאגט מען איז הנרות הלוו "איינן
בטליין לעולם"²³⁵.

וכן חייל, לנו בקרוב ממש, איז יבנה ביהם"ק במקומו, אונ
דארטן וועט מען אנטיגנדן די נרות המנורה -

אזו איז צו ימי חנוכה דשנת תש"מ, הבאים עליינו ועל כל
ישראל לטובה, איז צודמען מיט הדלקה נרות חנוכה [וואס
"איינן בטליין לעולם"], אויר לע"ל וועט מען אויר זעהן דעם
"כהן בציון" ווי עד צינדט אן די נרות המנורה אין דעם בית
המקדש הנצח²³⁶,

ביבאח משיח צדנו, בגאותה האמיתית והשלימה.

זוה לנגן בחילה אידיבער.

* * *

סב. דובר איזודות המצב באה"ק - ובהמשך לזה אמר:
עם איז ירווע איז שיטת החטידות איז, איז מ'אלט ניט פון
גוזר זיין א העונית על האיזבור, כמבעור בארובה אין אגה"ח ²³⁷
איז איצטער דארפ ניט זיין דער עניין פון תעניתה.

ז' ז' דער בעז איז ז' בעז איז בצלמת איז איז ז' אס דארפ
ערבען חורה איז דער עוזק בחוניה, שוואבט דאס אפ זיין
סבודה וקידה אין לימוד ההזדה,

אונ איפילו אוניב ער זיכט אונ לערנט דער זעלבע צאל שעotta
אונ די זעלבע צאל טאג אונ איז דער זעלבע די אמות - קומט
דאם ניט צו דער האלחה איז לימוד החורה ווען דער גוף איז
ניט רעב וצמא, זוי דער רמב"ט פמק'נט אפ איז הל" דעווה²³⁸,
אונ ווי מ"זעט אויר במושח (וואס דעמלט דארפ מען ניט
אנקומען צום פס"ד פון רמב"ט, "קדא למה לי").

דער מצב איז אבער דעדגאנגען עד כדי בר, איז אע"פ איז
ס' איז-גיט בראי איז גוזר זיין א העונית על כל היום (מצד
כו"כ טעמיים), וואלט אבער געוווען א דבר נברן איז מ'זאל גוזר
זיין א העונית על חזיא גומ, וואס א העונית לשעות ווערט אויר
פארדעכנט פאר א העונית, ווי דער אלטער רבוי ברעננט איז
אגה"ח ²³⁹ (פון ירושלים²⁴⁰).

- אויר -

(235) רמב"ן ר"פ בהעלותך. (236) ראה זח"א ב"ח, א. ח"ג
רכא, א. (237) פ"ג (אב, ב.). (238) ספ"ג ורפ"ד. (239) שם
(240) צג, א. (240) העונית פ"א ה"ד.